

DİLBİLGİSİ: HARF-İ CERLER VE YER ZARFLARI**القواعد: حروف الجر و ظروف المكان**

Harf-i cerler sadece isimlerden önce kullanılan ve başına geldiği ismi mecrûr yapan harf ya da harf öbekleridir. Harf-i cerlerin bazıları Türkçedeki bulunma, ayrılma ve yönelme durum ekleri yerinde kullanılırken, bazıları da “ile”, “gibi”, “üzerinde”, “için” vb. anlamlarda kullanılırlar. Aşağıda sık kullanılan harf-i cerler ve anlamları bir tablo olarak verilmektedir.

Açıklama	Anlamı	Harf-i cerler
ayrılma durumu	-den, -dan	مِنْ
bulunma durumu	-de, -da	فِي
yönelme durumu	-e, -a	إِلَى
bazen bulunma, bazen “ile” anlamında	-de, -da; ile	بِ
	üzerinde, üzerine	عَلَى
aidiyet ve sebep bildirme	için	لِ
	-den, -dan, hakkında	عَنْ
	gibi	كَ



dikkat

لِ (li) harf-i ceri isme bitiştiği zaman kesralı (li biçiminde), birinci tekil şahıs dışındaki şahıs zamirlerine bitiştiğinde fethalı (le biçiminde) okunur. Örnek (هُمْ : le-hum; كُمْ : le-kum; لِدِينِهِ : li-dînihî)

Şimdi bu harf-i cerlerin işlevlerini görelim.

مِنْ

(Öğrenci evden çıktı.)	خَرَجَ الطَّالِبُ مِنْ الْبَيْتِ.
(Kız öğrenci okuldan çıktı.)	خَرَجَتِ الطَّالِبَةُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ.
(Evden okula kadar koştum.)	رَكَضْتُ مِنَ الْبَيْتِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ.
(Ben Kuveyt'tenim.)	أَنَا مِنَ الْكُوَيْتِ.

إِلَى

(Eve gittim.)	ذَهَبْتُ إِلَى الْبَيْتِ.
(Denize baktım.)	نَظَرْتُ إِلَى الْبَحْرِ.

فِي

(Kalem çantada.)	الْقَلَمُ فِي الْحَقِيْبَةِ.
(Ben evdeyim.)	أَنَا فِي الْبَيْتِ.

بِ

(Arabayla gittim.)	ذَهَبْتُ بِالسَّيَّارَةِ.
(Üniversitede okuyorum.)	أَدْرُسُ بِالْجَامِعَةِ.

عَلَى

(Kitap masanın üzerindedir.)	الْكِتَابُ عَلَى الطَّاوِلَةِ.
(Bisiklet kaldırımdadır.)	الدَّرَاجَةُ عَلَى الرِّصِفِ.

لِ

(Çanta öğrencinindir.)	الْحَقِيْبَةُ لِلطَّالِبَةِ.
(Camiye -mescide- namaz için gittim.)	ذَهَبْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ لِلصَّلَاةِ.

عَنْ

(Öğretmen hakkında bir şiir yazdım.)

كَتَبْتُ شِعْرًا عَنْ الْمُعَلِّمِ.

(Banka eve uzaktır.)

الْمَصْرُفُ بَعِيدٌ عَنِ الْبَيْتِ.



dikkat

Arapçada بعيد (uzak) kelimesi, daima عَنْ harf-i ceri ile kullanılır (-den uzak), ne var ki Türkçede –den uzak kullanımından ziyade –e uzak kullanımı yaygındır. Dolayısıyla bu cümleyi “Banka evden uzaktır.” biçiminde Türkçeye aktarmak da yanlış değildir.

كَ

(Sen gül gibi güzelsin.)

أَنْتِ جَمِيلَةٌ كَالْوَرْدَةِ.

(İlim deniz gibidir.)

الْعِلْمُ كَالْبَحْرِ.

Arapçada yer bildiren zarflar genellikle isim tamlamasının tamlanan kısmını oluştururlar ve tamlayanları olan isimler, hep kendilerinden sonra gelir ve daima "mecrûr" olurlar. Yer zarflarının son harfleri, bazı özel durumlar hariç, daima fetha ile harekelidir. Bunlar, genellikle “nerede” sorusuna cevap olan sözcüklerdir.

(önünde)	أَمَامَ	(solunda)	يَسَارَ
(altında)	تَحْتَ	(sağında)	يَمِينَ
(arkasında)	وَرَاءَ / خَلْفَ	(yanında)	عِنْدَ / جَانِبَ
(üstünde)	فَوْقَ	(dışında)	خَارِجَ
(arasında)	بَيْنَ	(içinde)	دَاخِلَ
(ortasında)	وَسَطَ		



التلاميذ أمام المدرسة.

(Öğrenciler okulun önündedir.)



الرجل خلف السيارة.

(Adam arabanın arkasındadır.)



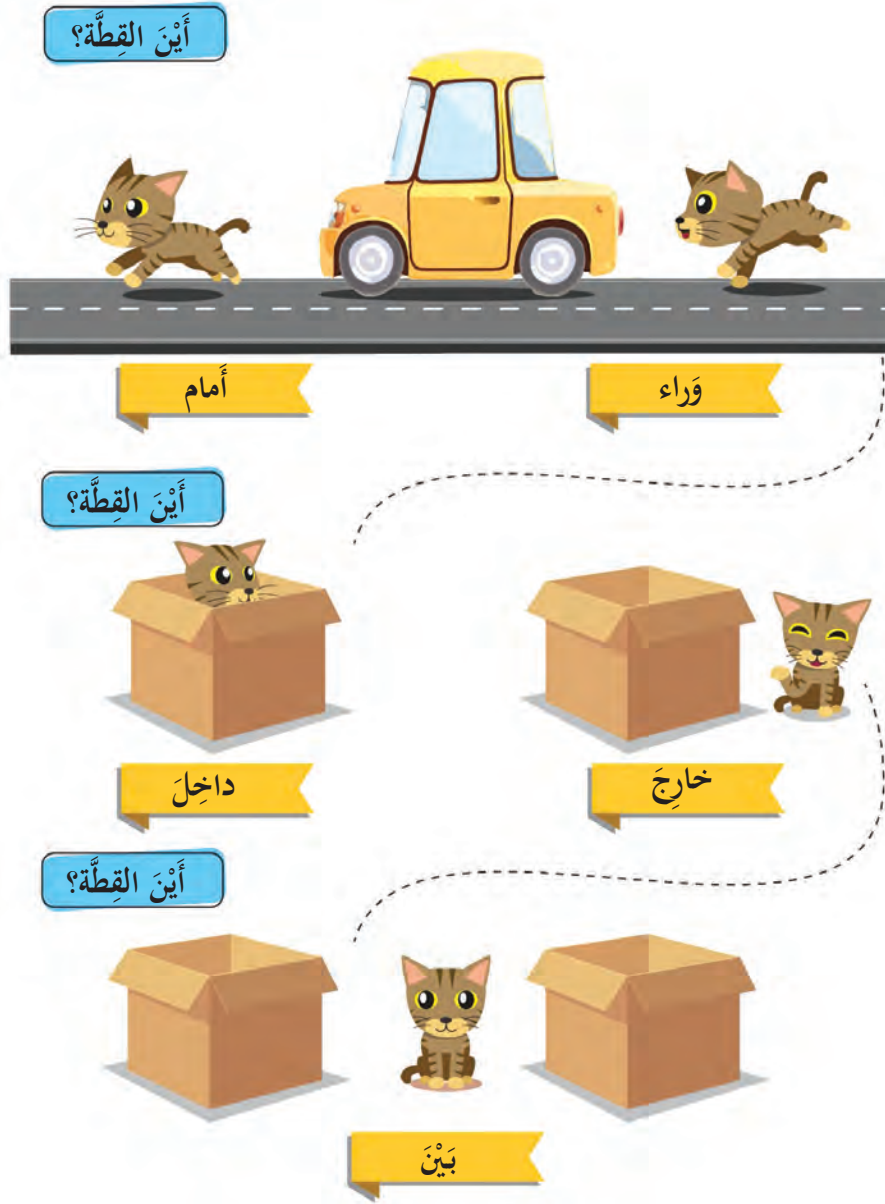
القطّة تحت الطاولة.

(Kedi masanın altındadır.)



التفاح فوق الطاولة.

(Elma masanın üstündedir.)



أَيْنَ الْقِطَّةُ؟



يَمِين



يَسَار

أَيْنَ الْقِطَّةُ؟



أَمَامَ



جَانِبَ/عِنْدَ



خَلْفَ

أَيْنَ الْقِطَّةُ؟



تَحْتَ



فَوْقَ

Öğrenme Çıktısı



2 Arapça harf-i cerler, anlamları, kullanım şekilleri ve yer zarflarına ilişkin bilgileri, görsellerle ve örnek cümlelerle pekiştirme

Araştır/
Tekrarla 2

“Evden çıktım.”, “Okula gittim.”, “Kalem masanın üstünde.”, “Anahtar masanın altında.”, “Okul eve uzak.” cümlelerini Arapçaya çeviriniz.

İlişkilendir/
Karşılaştır

Kur’ân-ı Kerîm’in “Fetih Sûresi” 18. ayet-i kerimesini okuyunuz. Bu ayette “تَحْتَ” kelimesinin nasıl kullanıldığını dikkat ediniz.

Anlat/
Paylaş

Arapça öğrenen arkadaşlarınızla birlikte bir nesne seçerek onun nerede olduğu konusunda soru cevap oyunu oynayınız. “Kalem nerede?” “Kalem çantanın içinde.” veya “Kalem masanın altında.” gibi...